Redacção e Administração
R' Assembléa, 16 - Tel. 2-5655 - Caixa, 2765

NOTICIAS de S. PAULO

Director Dario P. Almeida — Proprietario Rocro Kowyama

S. Paulo, 1 de Agosto de 1936 - Nº1.120
Publicação Tri-semanal

sr. M. Kobayashi
小林 美登利殿
r. Galvão Bueno, 407

聖市アセンプレア街十六番地
郵函二三六
聖州新報社
發行人 香山六郎
振替料 一年三ミル
廣告料 一段三ミル

清酒 東麒麟
GOTO & CIA
Caixa 528 - S.PAULO

次期オリンピック大會

最有力候補地は疑ひなく"東京"

ラ伯、ガーランド氏等擧つて支持

大勢、七分の有利さ

「東京ラヂオ三十日午後四時」伯林に於ける國際オリンピック委員會第二日の今日次回開催地決定の前にして昨夜半英國が突如開催申込の撤回を爲したる事は世界中より集まつて來て各國人間に非常なるセンセーションを起して居るが、殘る有力候補地が我が東京と芬蘭ヘルシンキで、今迄英國に引づられて居た各自治領も恐らく日本へ投票するものと觀られ、就中加奈陀の日本支持は間違ひのない處と云はれて居る」

「東京ラヂオ三十日午後四時」國際オリンピック委員會綱會は昨日その第一日の蓋を開けたが、先づ委員長バイエ、ラツール伯起つて參加諸國に對し歡迎の辭を述べ、次で各國に對し次回大會開催の希望を質した處、意想外に多數開催希望國が在るのに吃驚したと云ふ

乍然投票を前にして突如申込を撤回した英國の讓歩に依り我日本にとつては俄然形勢好轉、殊に總會に絶大なる權力を持つラツール伯、米のガーランド氏の支持があり是に英國自治領を加へて大勢は七分通迄日本と觀られて居る

「英國に感謝す」

文部省岩原体育課長談

「東京ラヂオ三十日午後四時」以上の形勢好轉一報に欣喜して文部省岩原体育課長は語る

「次回オリンピック大會開催は我國朝野を擧げて熱望であるが、倫敦の存在する限り前途を非常に懸念されて居たが、此の度の英國の讓歩に依り大勢の好轉を見、事は革國に對して感謝に堪へない次第である云々」

ラ伯の——

日本禮讃說

第一日

委員長・博士暗示

「東京ラヂオ三十日伯林同盟特派員發」國際オリンピック委員會總會は昨十九日第一日を開催したが席上、獨乙オリンピック大會委員長レワルド博士は次回大會候補地の事に言及して「第十二回大會開催候補地として東京、倫敦、ヘルシンキ、ローマ、ベルリンがあるが東京、倫敦、ヘルシンキは小國、首都であり、ヘルシンキは小國の首都である云々」

と述べてヘルシンキは次回候補地としては不適當なる意を仄めかした

「最近オリンピック大會熱の昂騰により各國間に於て互に敵視するやうな風潮を見受けるが、オリンピック大會はフエアプレイを以て精神とする、宜しくゲームフエア・プレーを以て終始ならせられん事を希望する次第である、次回大會開催候補地として名乘りを上げてゐる都市にロンドン、東京、ヘルシンキとあるが夫々の異なつた特色があつてその決定は甚だ難しい云々」

と述べた

第二日

「東京ラヂオ卅一日」國際オリンピック委員會總會第二日次回大會東京招致に嘉納、副島兩委員は交々起つて該招致計畫に詳細なる說明をなしたが次ラツール伯も

「獨り日本は風景のみに止まつて吾人をして日本そのものが吾々に大なる感激を齎らすものであるとして大いに日本禮讃說を吐露して我が嘉納、副島兩委員を感激せしめた

此の日英國より申込正式撤回の發表あつて愈々日本の地位は確固たるものとなつた

國策案審議は大局的見地から

調査局の決定方針

「東京廿七日」各省から首相に手許へ提出された三十餘件の審議事項は目下調査局に於て審議中で大体今週中に了へ更に三長官會議之を選衡した上、首相へ復命される段取りとなつてゐるが調査局では是等政策案に付ては各省の立場に拘泥せず、專ら國策の立場に於て審議し、各省の立場に拘泥せず、專ら國策の本質を檢討して政策の重心主義の選衡方針を明かにする意味書を提出する筈であるが、即ち各省提出の省案は自省中心として立案されてゐるのであるから、現下の非常時局に鑑み、各省割據主義の弊害に陷り勢ひ取捨選擇に際しては提出者の立場に捕はれぬ大局的見地から之を裁決する必要があり、この日安は國家の客觀的狀勢から人体國防充實、國民生活安寧、産業の振興の三基準に置かれるものと豫想される、但調査局としては審議の過程として、先づ國策項目の決定に主力を注いで居るので之が實施方法並に必要的に之に伴ふ行政機構の改革問題は實施國策が決定した暁に改めて具体化するものと觀られる

全土の三分の二は革命軍收む

外國船舶誤認されて爆擊さる

（リスボン廿八日）イスパニヤ革命軍側はブルゴに臨時政府設立、カバネーリヤ將軍を臨時大統領に指名した、革命軍モロ將軍は首都マドリッドの陥落迫曙日から遲くとも土曜日に豪語した、今回革命の旗上げ、モロッコ駐屯フランコ軍は今日も陸續本土に越いた、モロッコ軍は今日も陸續本土移動中である、マラガの政府軍、革命軍進擊阻止のため山林に放火、火煙天に沖し物凄い光景を呈してゐると傳らる、エステポナで大激戰あり兩軍戰死約六百、負傷千一百を出した、右戰で政府側戰死四百を出して敗退した、革命軍に捕へられたサン・ロソケ警察隊員六十名が銃殺された、噂によると政府側は世國族の代りに赤旗を掲げてゐる由である、又革命軍側は世

（ベルリン廿九日）イスパニヤ駐獨大使、同書記官、同附武官辭職願ひを出した

（マドリード廿九日）政府より左翼ぶりを發揮一昨日緊急令を發して五日以内にカトリック教會所有財産沒收、豫告した、沒收財産は國民教育費に充當せられる豫定である

（ベルリン廿九日）ベルリン駐在スペイン大使館は誤認され革命軍飛行機爆擊されたが幸ひ損傷はなかつた

（マドリード廿九日）政府側パラホス飛行隊は革命軍飛行隊と空中戰を行ひ敵機七台を墜した、政府側は僅か負傷一名を出したのみであつた、バアルデルに集結居た約五百の革命軍政府側空軍に爆擊され戰死約二百五十を出して散散した、革命軍渡載の一列車ナビラ附近に於て政府側爆擊機發見され機關車に投爆彈命中立往生した

（ビリヤ廿九日）革命軍マドリード北方グワテラマ峠に於て政府軍所屬の一飛行機を撃墜した

（ブルゴ廿九日）革命軍モラ將軍は次の如く語つた

ロヨラ革命軍降服、アルカ陥落など大して氣にもかけてゐない、全體として革命軍は日に益々優勢だ、全國の三分の二は革命軍側に歸してゐる、首都占領は時間の問題だ、今は總攻撃令を待つばかりだ

（ブラルタル廿九日）モロッコ軍本土移動阻止に活躍中の政府側潜水艦一隻革命軍爆撃艇に發見され撃沈された

（ビリヤ廿九日）革命軍マドリード北方グワテラマ峠に於て政府軍所屬の一飛行機を撃墜した

（マドリード廿九日）政府側パラホス飛行隊は革命軍飛行隊と空中戰を行ひ敵機七台を墜した、政府側は僅か負傷一名を出したのみであつた、バアルデルに集結居た約五百の革命軍政府側空軍に爆擊され戰死約二百五十を出して散散した、革命軍渡載の一列車ナビラ附近に於て政府側爆擊機發見され機關車に投爆彈命中立往生した

（東京廿九日）同盟通信によれば、マドリード駐在日本公使館員一同及び同市在邦人等無事である、公使は目下ポルトガル・セバスチアンに在りと外務省に公報があつたと

（ブルゴ廿九日）革命軍モラ將軍は次の如く語つた

ロヨラ革命軍降服、アルカ陥落など大して氣にもかけてゐない、全體として革命軍は日に益々優勢だ、全國の三分の二は革命軍側に歸してゐる、首都占領は時間の問題だ、今は總攻撃令を待つばかりだ

（ブラルタル廿九日）モロッコ軍本土移動阻止に活躍中の政府側潜水艦一隻革命軍爆撃艇に發見され撃沈された

（セビリヤ廿九日）革命軍マドリード北方グワテラマ峠に於て政府軍所屬の一飛行機撃墜した

（マドリード廿九日）政府側パラホス飛行隊は革命軍飛行隊と空中戰を行ひ敵機七台墜した、政府側は僅か負傷一名を出したのみであつた、バアルデルに集結居た約五百の革命軍政府側空軍に爆擊され戰死約二百五十を出して散散した、革命軍渡載の一列車ナビラ附近に於て政府側爆擊機發見され機關車に投爆彈命中立往生した

オッタワ協定強化と印度政府の態度

日本成行を重大視す

「東京廿七日」駐英吉田大使及在シムラ米澤總領事より廿七日外務省に達した公電を綜合するに明年五月の戴冠式を期する英政府は各植民地政府と折衝を進めつゝあるが、右に關し印度政府は廿四日コミニツケを發し

英政府は印度政府に對しオッタワ協定に代はるべき新協定商議開始方希望の通告を發し來つた、印度政府は右協定續準備として各地方政府及商業會議所に對し之に關する意見の上用を求めその到着の上回答を發することゝした

而して右印度政府が英政府に對し行はんとする提議の根本方針は別に非公式諮問委員を任命し、意見を計りたる上今秋十一月頃回答する模様であるが、英政府がブロック拘束を脱せんとする印度に廻り、英の新協定に依る强化し來つたが戰死約一千を遺棄して潰走した

英露間に借款成立

「倫敦廿九日」財界消息通の報道によれば一千萬ポンド借款協定が英露間に成立した、期間十ヶ年、利率五分五厘でありと

「倫敦廿日」ランシマン商相は倫露一千萬磅借款案を公表した、五分五厘利附五ヶ年拂ひ、右額高だけ英商品が露國に輸出される約束で、當局はこれは大いに失業救濟に役立つであらうと言つて居る

エ軍の殘兵鐵道を襲擊

「羅馬廿九日」有力なるエチオピヤ殘兵の一團昨日アディスアベバ——デシエ鐵道を襲擊し來つたが戰死約一千を遺棄して潰走した

★廿八日

▲林法相

刑法改正問題に就き林法相は語る

刑法は國家社會の秩序を維持し國民生活の安寧を圖るを以て目的とするもので是が改正は其の影響頗る廣汎重大なるを以て極めて愼重なる態度を持して之に當らねばならない

▲富士山頂

今夕六時の富士山頂は、風速五米、氣溫零度九

▲スペインの內亂

マドリッド發同盟に依れば、マドリッド駐在各國外交團は自國民の生命財産保證の爲協議の結果、スペイン政府と交渉して國際特別列車を運轉させる事になつた

▲文部省の省議

文部省では午後一時より永田町の文相官邸で定例省議を開催、平生文相以下次官、各局長出席して義務教育年限延長問題に就き種々協議、本國の業ではあるが充分精査の上極力之が實現に邁進することを約して散會した

▲中等學校射撃大會

第十一回全國中等學校射撃大會は參加校二十三校總員百三十四名に依り本日擧行

團体競技では群馬蠶糸、傳勝、個人競技は京城商業の市原政夫君四四点を獲得して優勝した

▲討匪の勇者歸る

今日敦賀着の船で歸國した馬淳氏は多年滿洲警察部に奉職して居り匪賊討伐に勇名を馳せて居る人物で當年三十歳、高知縣長岡郡の出身で匪賊斬り倒すこと無慮九十八名に上つて居りナント全身七十八ヶ所に涉つて銃創、劍創を受けて居る剛勇の士で今回三十日間の賜暇を得て錦衣歸國したと云ふ

★廿九日

▲鈴木政友會總裁

鈴木政友會總裁は午前輕井澤へ避暑に赴いた、當分彼地に滯在する由である

▲寺內陸相

寺內陸相は群馬縣御殿場へ親伺參拜の爲畑新聞班長を帶同して西下した、寺內陸相は、けふ大阪で官民有力者五十余名を招待して午餐會を開催、現下の非常時局に就き種々懇談して今後の協調を希望し尙支那問題に就き詳細は畑新聞班長より聽取されたいと云つて居た

▲我ホッケー陣好調

同盟特派員の報ずる處に依れば我ホッケー代表陣は目下好調に在り漸く强チームとして各國の注視を浴びつゝあるが特にバツク酒井の鮮やかな攻守振りは異彩を放つて居る由である

而して大會組合せの中で我力の最も强敵と目するチームは印度代表であるが此のチームは先日對獨練習試合に五對二で敗れ去つて居る處から吾が事もなさうで此の調子から吾が代表は今大會の第二、三位に喰込んで前回成績第十一位を遙に凌ぐ成績を上げ得るものと期待されて居る、尙歐洲第一と嘯されて居る强チームは洪牙利代表である由

▲汎太平洋會議代表

來る八月北米セヨミテ公園に開催される第六回汎太平洋會議に我代表として參加する芳澤元外相以下一行十三名は、ゲル橫濱出帆の太洋丸で出發したが同氏の渡米は實に三十餘年振の事で今回は日米通商新條約調整の重大使命を帶びてルーズベルト大統領と會談する由

▲政友會便り

政友會では午前十時より芝三田亭で總務會並に政務調査會の聯合協議會を開催、今黨政務調査會委員長砂田重政氏上の同委員會調査に基く意見を聽取種々協議の結果

一、外交の調整

二、行政機構の改革

三、産業開發

の三大重点として、產業開發に關する政策の改善を明すべく明朝散會した、尙第二回總會は午前八時より首相官邸に於て開催、廣田首相は選擧粛正は能く施行されて居るが最近の府縣會議員選擧に徵しても充分徹底したるとは云ひ難い政府は來るべき通常議會に選擧制度改制案を上程する意向であるから宜しく各自の奮勵を希望する

▲訓示諮問事項を提出

臨議を重ねて午前十時四十五分散會した、尙第二回總會は來月開催される豫定である

▲選擧制度調査會

選擧制度調査會第一回總會は午前八時より首相官邸に於て開催、廣田首相は選擧粛正は能く施行されて居るが最近の府縣會議員選擧に徵しても充分徹底したるとは云ひ難い政府は來るべき通常議會に選擧制度改制案を上程する意向であるから宜しく各自の奮勵を希望する

▲明治天皇祭

明治天皇祭は去る廿五日挙行、今上陛下に於かせられては昨日葉山御用邸より御歸還、今日宮中豐明殿に於て嚴かに御例祭執行あらせられた

▲選擧粛正

選擧粛正に關する由

★三十日

▲明治天皇祭

明治天皇祭去りまして二十五年、今上陛下に於かせられては昨日葉山御用邸より御歸還、今日宮中豐明殿に於て嚴かに御例祭執行あらせられた

▲選擧制度調査會

選擧制度調査會第一回總會は午前八時より首相官邸に於て開催、廣田首相は

カーザ 東山
Casa Tozan Ltda.
Praça Mauá, 25 - Caixa Postal, 911 - SANTOS
Telephones : 2105 e 2106 - End. Telegra. "TOZAN"
東山銀行部
伯貨定期預金 壹ヶ年六歩
サンパウロ事務所
Rua Florencio de Abreu, 76 - Caixa Postal, 528 - São Paulo
Phones. 2-1586, 2-2981 End. Teleg. "TOZAN"
リンス事務所
Av. Voluntario Rosalino Silva, 147 - Caixa Postal, 11 - Lins
Phone. 240 End. Teleg. "TOZAN"

大阪商船發着廣告
南アフリカ經由 日本へ
あらびあ丸 リオ發 八月十一日
北米經由 日本へ
さんとす丸 サントス發 八月十八日
ケープ・タウンより 日本へ
まにら丸 神戸發 六月卅日 サントス着 八月廿四日
さんとす丸 神戸發 六月六日 サントス着 七月廿一日
詳細は代理店に聖市下店
サントス HOULDER BROS & CO. LTD (BRASIL) RUA DO COMMERCIO, 35
聖市 THEODORO WILLE & CIA LTD. LARGO DO OUVIDOR, 2
リオ WILSON SONS & CO. LTD. AV. RIO BRANCO, 37
右代理店の外御歸國手續の御世話乘船切符購入等は指定仲次旅館か無料御取扱致します
大阪商船株式會社 Caixa, 398—SANTOS

HOTEL USHIO
潮ホテル
サントス市プラス・クーバス街二三九
RUA BRAZ CUBAS, 239
Tel. 5181 Caixa Postal, 928
—SANTOS—
清潔な家と氣のきいた御料理
ブラジル國邦人唯一の大旅館
高層五階建——エレベータ附

HOTEL MIKASA
T. KOBUCHI
帰朝者歓迎
大阪商船會社指定
艦船食料品並船具御用達
乘船切符取次
帰朝者歓迎
三笠旅館
サントス市
ブラス・クーバス街二六四…二六六
電話 二九五八番——郵函 六五七番
小淵友一
電略「三カサ」
Telephone, 2966 - Caixa, 657
Rua Braz Cubas Nos. 264 - 266 - Santos
輸出入品通關、運送手續取扱

マリ、ア旅館同業組合
旅館バール 青木平一 サンルイス七〇 電話一一八
澤尾旅館 澤尾啓三 驛前 電話一八 郵函一一三
朝日旅館 山口両七 パイスレメ十六A
永尾旅館 永尾梅雄 ノーベ デ ジュリヨ一二三番
旅館富士 小林勝喜 ノーベ デ ジュリヨ一〇四
旅館並コンフエイタリア 梅田友治郎 電話一二六
旅館並バール 作田庄太郎 コロネール ガルチーノ
大阪ホテル 川崎豊一 サンルイス八〇 電話二一二
万平ホテル並ソルベツテリア 櫻井庫藏 サンルイス六〇
旅館並バール 吉原宗一 ノーベ デ ジュリヨ八六

CASA HIRATA
Caixa Postal, 44 - Promissão
農産物仲買內外雜貨卸小賣商
平田商會
平田千嘉藏
プロミツソン驛 郵函四四

Ohara Irmão & Cia.
Araçatuba--Guararapes--Mirandopolis
R. Paula Souza, 46-B Tel. 4-2831
São Paulo
農産物委託販賣各位の御便利を計るためコニエシメントに對して御融通致します
大原兄弟商會
聖市パウラソーザ街四十六B
電話四—二八三一

リオ通信

銀行國有案に反對の第一聲

前議會に於て伯銀再割引課政治案を提出した聖州選出のアベラルト・ヴェルゲイロ・セザール代議士は銀行國有に關するディニス・グニオール案に法律的審議を別個とす實際的見地より一種の反對的質疑書を二十八日の財政委員會へ提出したが、その內容要旨次の如くである

一、銀行界に何等の動搖を與へずして百五十万コントスの外國銀行預金を清算するために要する最少期限如何

二、右預金は法規通りその一部分が伯銀の手にあるものなるが、國銀行の事務動搖を與へずして引き出し得る最少期限及方法如何

三、國有法案實現の場合當替、珈琲、株式、棉花、砂糖市場に及ぼすべき影響如何

四、內國銀行は農、工、商界に損傷を與へずして外國銀行に代換し得るや

五、現在外國銀行の當座總定中にあ形大なる預金は如何なる行先きと變るべきや

六、法案中には貯蓄銀行擴大に關する規定があり、かくて同法案は銀行の國有化を計るのみならず國家の財政經濟に影響し、政治的社會的影響を及ぼすべき管理問題に關聯せる諸種の企圖を提議せるを以て立法府討議前に聯邦政府の意向を知る必要あり

保險會社國有案

聯邦區選出のセザリオ・デ・メロ上院議員は二十九日夢寐法第百十七條に準據せる保險會社國有法案を提出したが、その要点とするところは

一、株式組織にて資本金の七割まで國內在住の內國人のものたるべき事、國外在住の列國人保有し得ず資本は全額の一割五分以內たる事

一、銀行の管理は絕對にプラジル生れのものによつて行はるべきも二年以內の期限を以て外國技術家を傭聘し得る

一、使用人は三分の二までプラジル生れのものたる可く給料その他の特点は職員に應じ外國人使用人と全等なる可き事

一、會社はその積立金の半額を聯邦公債に投資す可き事

ヴイラス、ボアス議員意見書を提出

權限調査委員のヴイラス・ボアス氏は二十八日の委員會で「トマス・ロボ委員の意見書に對する一種の反對意見書」を提出したが、消息通間の觀測では右意見書中にはコンセッション問題の円滿解決を意圖する政府筋の息のかかつた一種の調停案が含まれてゐるとの

ヘルタ女史の初演說

補缺選挙に代議士に當選したヘルタ・ルツ女史は二十八日就任したが宣誓式後行つた女史の初演說はブラジル婦人の女權運動に關するものであつた

次期大會開催地決す
凱歌遂に"東京"へ
その感激の一瞬
全日本歡喜と熱狂に沸く

「東京ラヂオ一日」

東京かヘルシンキか次回大會開催地を決定すべき國際オリンピック委員會總會第三日、緊張と不安の裡に終始して最後迄その成敗は逆睹し得なかつたが遂に昨卅一日午後七時各國委員投票の結果 三六對二七で日本開催と決定した

此報一度傳はるや全日本は擧げて歡喜と熱狂の坩堝と化し至る處歡聲湧き上る 東京市では八月三日から三日間、大祝賀會を催すことになつた

大日本放送協會では當日臨ての計畫通り伯林と連絡此の最後決定の事實を大會招致委員長副島伯よりラヂオを通じて國民に報告、次でラヂール伯及米國委員ガーランド氏それ〴〵觀辭を述べた

イランド委員は各國に對して日本より三票多い等と宣傳する有樣です、モット申上げ度いと思ひますがモウ時間がありません、では又次の日本時間午後八時より八時半の間で申上げませう

三六對二七票

"思はず手をにぎる最後の刹那"

委員會總會の實況放送速記

左に掲載するのは七月三十一日午後六時半から十五分間「伯國時間」我招致委員が伯林大スタヂアムの放送室よりラヂオで委員會總會の狀況を母國に報じた放送の速記である

懷しい日本の皆樣、本日七月三十一日國際オリンピック委員會總會第三日は伯林アドロンホテルの鏡の間に於て開かれました我日本の名譽をかけた最后の日がやつて參りました

東京かヘルシンキか?を決すべき各國委員の投票數は三六對二十七であります、フインランドは此の間新聞その他種々の手段に依り宣傳にこれ努めて居りました

けふは午前中は極めて緊張した空氣の裡に終り、正午一先づ休憩、午後三時半より總會が再び開かれました

初めの間は各々高なる胸を抑へてスポーツ話等に雜談の花を咲かせて居りましたが

突如ラツール伯は立上つて我が日本に有利なる演說をして呉れました

而して午后四時四十五分總會は再休憩に入りました

此の時我々は愈々最後の時が來たなと思はず手を握り締めました、不氣味な沈默裡に緊張した空氣が四邊に漲つて居ります、此の間フ

英皇帝戴冠式に
秩父宮殿下御渡歐

皇帝明年戴冠式に當り秩父宮殿下が我日本を代表御出席の御模樣である

(東京卅日)

同盟通信によればエドワード八世英國新

英艦三十七隻
スペイン領海に待機
革命軍依然優勢

(巴里三十日) サラゴサに向ひ進擊中のイスパニヤ政府軍約六千、革命軍の邀擊に遭ひ死傷約二千を出して大敗した

一昨々日政府軍の奪回成功!たオヤルズン市は今日大激戰後再び革命軍の手に落ちた、革命軍は又何等抵抗なしに葡國境市アヤモンテに入城したバレンシヤ市も革命軍が占領したと傳へられる

(リマ卅日) ペル駐在イスパニヤ公使は辭職を請ふた

(ブエノスアイレス卅日) アルゼンチン駐在イスパニヤ大使館附フエルナンデス武官は辭職願ひを出すと共に革命軍に味方する旨聲明した

(ロンドン卅日) ウエールス州カーヂフ駐在イスパニヤ領事も辭職した

(倫敦卅日) 驅逐艦ウエルスリー、マルタ港からヂブラルタルに向ひ出航を傳へらる、現在イスパニヤ領海に待機中の英艦は總數三拾七隻である

(東京ラヂオ卅日) 今回の西班牙騷亂に於て同國滯在中の最後に申あげます、獨乙は日本の味方です、中華民國も日本の味方になりました

(東京卅日)

英露海軍協定成立

(倫敦卅日) 英露海軍會議は完全なる協定成立し、露國は英米佛三國海軍協定に參加することになつた旨公表された

參加國五三
選手四八四四名

派遣數、日本は第六位

(東京ラヂオ三十日、今回のオリンピック大會は參加國總數五十三ケ國、各國出場選手總計四千八百四十四名、內女選手三百四十一名で去る廿八日參加申込み切迫の主なる內譯は左の如く、我が日本は第六位で大會主催國獨逸は流石御膝元だけに合計四百二十一名を出して頑張つて居る

一、獨逸 四二一名(內男子三八〇名、女子四一名)

二、米國 三六七名

三、佛蘭西 二三八名

四、伊太利 二三一名

五、瑞西 二三〇名

六、日本 一八〇名

(以下略)

▲愈々東京に決定した次期オリンピックとなつた。これも躍進日本の感激の一つだ

▲だが、向ふ四年間、日本の非常時は平和維持で進展し得るや否や。東洋の神樣も西洋の神樣もお存じない事であ

▲昨年中勞力不足で聖州棉花丈けでも摘み損ねた量が約三十万コントス金高に達してゐると聖州其筋は發表した

▲日本移民輸入制限緩和問題で聖州政府が積極的に動き出し始めの所以だ

▲聖市日本病院も愈起工始めた。泣いても笑つても向ふ二十二ケ月目には建築完成させねばならぬ

▲日本病院建設寄附金殿高額は今日迄の処聖市地方團の成績である

▲最初から寄附最高金額は屹度ノロテステ邦人團に占められるものと自他共に豫期した事が何うやら外れた感で新米お役員樣方は御心配中でもあ

▲相撲でも大關が動き出すのは最后だ。大關格のノロエステ邦人團が愈〻動き出すのは最后だ。默つてゐても總額五白コントスは突破しようが、默つて居らず七百コントスにデッチ上げるのが委員樣方の腕である

▲愈〻八月である。憂鬱月である。自殺月である。自殺するは九月に入つてからでもおそくないのである。忘れないでネーである

オリンピック大會の寫眞
十數分で東京に着く
國產NE式電送寫眞機

「東京ラヂオ卅日」逓信省では豫てより最も至難とされてゐた遠距離電送寫眞について斯界の權威を網羅し銳意研究をつづけてゐたが右研究もほぼ完成したので、今回のオリンピック大會ニュース寫眞を電送すべく國產NE式電送寫眞機を伯林に輸送、去る十一日午後九時から伯林—東京間五千五百三十二哩の試驗電送を試みた處、結果は豫期以外に良好で、最遠距離電送寫眞最大の障碍たるフエイヂングも完全に防止し得て十四分乃至二十分位で受像出來るやうになり、好成績を收めた

これは電送寫眞界における劃期的成功と稱すべくその結果八月一日のオリンピック大會入場式の壯觀を始め我選手奮鬪の實況等申分なく瞬時「の」に東京に送り各新聞に掲載することが能きボーツ日本と並行して頭腦日本の優秀を世界各國の前に誇り得る譯である

尙右ニュース寫眞の配給は同盟通信社の手により扱はれるが、逓信省では英米佛等諸國の依頼にも喜んで應ずる旨發表した

頭腦日本の誇り

寻人廣告

福島縣人 鈴木直 永
富山縣人 吉澤義正
福岡縣人 永利三郎
熊本縣人 田丸只治

右ノ者等ノ現住所承知致度ニ付本人若クハ御存知ノ向ハ至急當館ニ御一報相煩度

一、本籍地 鄙岡縣志太郡相川村下江留二三六

一、舊住所 サンパウロ何ノパウリスタ線マリリヤ驛

大畑(又ハ)庫次郎

明治廿八年八月廿日生

右者ニ告ゲ郷里ノ實父國月良吉ヨリ古報アリタリ

現住所至急當館迄御通知相成度

昭和十一年七月廿六日

在パウロ

日本帝國領事館

カナカオ肥料

は左記でお求めください

カナカオ化學工業事務所
ブタンタン街二 電話八一二五八七

中央支店 (メルカード際)
イタブーラ若クハミランダ街一七 電話二一六六三七

バウル支店 ジョンペッソア街二ノ一二

野上商店 リベロン・ピーレス市

鎌田商店 サント・アンドレ市

吉原商店 タクアリチンガ市

叶野商店 スザーノ市 ピンダモニアシ

高橋商店 ダーバ市

今川商店 アラサツーバ市 バラグワス市

地方集金員

二名募集

保證人を要し既婚者に限る

御希望の方は來社又は履歷書手紙にて照會あり度いです

聖州新報社

社告

郷原重登

右本社集金員を今般ソロカバナ線奥地帶及びサンパウロ・パラナ方面へ集金員として臨時に出張致させ候間何卒御配慮の程御願申上候

聖州新報社

各位

內科 外科大手術
外科 室、婦人病
產婦人科 特別療室ノ設備アリ
×光線科
醫學博士 アントニオ、フオンルヂゲル
パウル市モンセニヨール街四一三〇 電話二五九番

アウストリア醫科大學教授、ブラジルパラナ醫科大學教授、歐洲大戰爭アウストリヤ衛戍病院長アウストリヤ、ドイツ病院ニ廿八年間ノ經驗ヲ有ス

寫眞

ひいとぼん寫眞館
東京寫眞學校卒業江口桂秀
池尻八洲男 藤井時男
林田忠次郎 池田光太郎
サンス市公園通り 郵函一六六

男子でも女子でも寫眞上手になりたい人は同じく乞う責任を以つて教へる本校へ

一躍スバラシイ寫眞家となつて活躍出來ます寄宿舍の便あり規則書呈

ブラジル寫眞學校
認可

八ロエステ線サンス驛郵函一

故上塚周平翁墓碑建設寄附金並ニ芳名

(第二回發表)

第二回發表

五十ミル サンパウロ
福川薩然殿ハ福川薩然氏夫人かつめ殿ノ誤ナレバ茲ニ訂正ス

サンパウロ
一コント 內畠祥光殿
二百ミル 小倉嘉兵衛殿
百ミル宛 上地彌藏殿 矢崎節夫殿 石原桂造殿

五十ミル宛 羽瀨商店殿 田中竜介殿 古庄常喜殿 服部新治殿

五十ミル宛 副島惠祐殿 南部振藏殿 河尾利一殿

二十ミル宛 富士小學校 牛徒一同殿 山本宇一殿 家入卯平殿 宮崎澤吉殿

カーザヤポネーザ殿

十ミル 坂本飲十殿

五ミル 平岡信次郎殿

小計 九百九十五ミル也

マリヤ

三百ミル マリヤ商工會殿

二百ミル 林田兄弟殿

五十ミル宛 野村秀吉殿 青木權次郎殿 本田安記殿

二十ミル宛 磯谷等殿 野口敕翁殿 田中乙吉殿 押方眞治殿 西村清殿

十ミル宛 松永森太郎殿 佐藤賀美男殿 松本固義殿 吉成保殿 奥村平作殿 伊津野秀勝殿

五ミル宛 高尾常喜殿 坂本廣義殿 早川筆助殿 和田榮殿 坂口榮吉殿 原田武人殿 住吉殿

三ミル宛 中村秀一殿 遠藤六右衛門殿

小計一コント六百四〇ミル也

カフェランヂヤ

百ミル宛 福原信義殿 藤澤豐次郎殿 藤原久八殿 竹內豐次殿 田中竜介殿 古庄常喜殿 服部新治殿

五十ミル宛 副島惠祐殿 南部振藏殿 今村權藏殿 河尾利一殿

二十ミル宛 富士小學校 牛徒一同殿 山本宇一殿 家入卯平殿 宮崎澤吉殿 河尾利一殿 井上正義殿 堀川清吉殿 東賞明殿 上野和嘉雄殿 赤羽俱雄殿 唐澤政穗殿 堀川弘殿 坦澤才田殿 木村正行殿 土井賢一殿 久保田延吉殿 芳田善造殿 八十島善雄殿 芳田善雄殿 葛城保義殿 渡邊金太郎殿 矢野新次殿

小計 二百六十八ミル也

中央メスキツタ植民地

五十ミル宛 馬之助殿 有住光藏殿 藤原茂藏殿 坂本文藏殿

三十ミル宛 上村彦七殿 野仲儀男殿 高橋平次殿 奥田直衛殿 宇江九一殿 上村建藏殿

二十ミル宛 藤本島之助殿 田中勘兵衛殿 上田新藏殿 高尾梅吉殿 紫垣悟殿 廣中俊作殿 武雄殿

五十ミル宛 柴山清殿 森岡虎一殿

二十ミル 矢野チビリツサ殿 濱田トク殿

三ミル 九百八ミル也

チビリツサ農園

バンデランテス植民地

二十ミル 元田リツ殿

十五ミル宛 中川新藏殿 前原次夫殿 中川正殿 吉川伊太郎殿

十ミル宛 西村淺男殿 高山蕃殿 揚崎貞四郎殿 西槌逸殿 關井勇壽殿 羽賀萬藏殿 廣田樫次殿 清田勘太郎殿 堀源吉殿 木村粂太郎殿 堀內三良殿 野添喜殿

五ミル宛 岡村佐市殿 西田秀吉殿 吉田正殿 平次殿 井上作殿 堀川清吉殿 東賞明殿 上野和嘉雄殿 赤羽俱雄殿 唐澤政穗殿 才田弘殿 坦澤才田殿 木村正行殿 土井賢一殿 久保田延吉殿 芳田善造殿 八十島善雄殿 葛城保義殿 渡邊金太郎殿 矢野新次殿

三ミル宛 上村次雄殿 有田市藏殿 中島末幸殿 鹿島忠助殿 秋山始殿 綾部新殿 吉原林太郎殿 藥谷作次殿 吉川末吉殿 坂井末吉殿 高橋慶次郎殿 中山松平殿 前原次夫殿 中川新藏殿 元田リツ殿

二十ミル宛 高山蕃殿 揚崎貞四郎殿 西槌逸殿 關井勇壽殿 羽賀萬藏殿 廣田樫次殿 清田勘太郎殿 堀源吉殿 木村粂太郎殿 堀內三良殿 野添喜殿

十ミル宛 西村淺男殿 高山蕃殿 揚崎貞四郎殿 西槌逸殿 關井勇壽殿 羽賀萬藏殿 廣田樫次殿 清田勘太郎殿 堀源吉殿 木村粂太郎殿 堀內三良殿 野添喜殿

五ミル宛 岡村佐市殿 西田秀吉殿 吉田正殿 平次殿 井上作殿 堀川清吉殿 東賞明殿 上野和嘉雄殿 赤羽俱雄殿 唐澤政穗殿 才田弘殿 坦澤才田殿 木村正行殿 土井賢一殿 久保田延吉殿 芳田善造殿 八十島善雄殿 葛城保義殿 渡邊金太郎殿 矢野新次殿

小計 六百九十七ミル也

モーロ植民地

レドンド

百ミル宛 佐藤岩治殿 小山初喜殿 山崎繁次殿 佐藤才田殿 榮吉殿 佐藤榮吉殿 木村彌惣治殿 三村彌惣治殿 二十ミル宛 和氣都良市殿 山本龍代殿 上村次雄殿 有田市藏殿 中島末幸殿 鹿島忠助殿 秋山始殿 綾部新殿 吉原林太郎殿 藥谷作次殿 吉川末吉殿 坂井末吉殿 高橋慶次郎殿 中山松平殿 前原次夫殿 中川新藏殿 元田リツ殿

五ミル宛 多賀時造殿 鞍留潔殿 戸崎一美殿 牧原中村留光殿 岡崎親殿 清水義昭殿 清水昌訓殿 佐藤島治殿 山本彦四郎殿 村上鐵藏殿 川村正明殿 梅岡重利殿 松尾豊殿 松本高太郎殿 河島彦三郎殿 谷口福松殿 山積平右衛門殿 立川增三殿 三村彌惣治殿 和氣都良市殿 山本龍代殿 上村次雄殿 有田市藏殿 中島末幸殿 鹿島忠助殿 秋山始殿 綾部新殿 吉原林太郎殿 藥谷作次殿 吉川末吉殿 坂井末吉殿 高橋慶次郎殿 中山松平殿 前原次夫殿 中川新藏殿 元田リツ殿

十五ミル宛 佐藤岩治殿 小山初喜殿 山崎繁次殿 佐藤才田殿 榮吉殿 佐藤榮吉殿 木村彌惣治殿 三村彌惣治殿 二十ミル宛 和氣都良市殿 山本龍代殿 上村次雄殿 有田市藏殿 中島末幸殿 鹿島忠助殿 秋山始殿 綾部新殿 吉原林太郎殿 藥谷作次殿 吉川末吉殿 坂井末吉殿 高橋慶次郎殿 中山松平殿 前原次夫殿 中川新藏殿 元田リツ殿

移民二分制限法 改正氣運動く？

ピザ聖州農務長官 貿易審議會へ緩和を建議

"物價騰貴は農村の勞力不足が原因"

既報の如く目下リオ市に於て開催中の全國農務長官會議出席中の農務長官ピザ聖州農務長官は特に貿易審議會へ緩和を建議

出席中の農務長官連は廿六日聯邦貿易審議會へ出席、勞力問題、物價問題に就いて審議員と諸種の意見を述べたが右席上聖州のピザ・ソプリーニョ農務長官は特に農村の勞力不足問題に就いて忌憚なき意見を述べ近來國民の生活必須品の騰貴は主として農村に於ける勞力不足に因を發するものであるから國民生活の安定を期し全時に國家の經濟的發展を期するはこの際憲法の制限規定を何等かの方法により是非共緩和する必要がある

と言ふ意味の事を述べ列席のマセド・ソアレス外相、オヂイロン、ブラガ農相等をはじめ審議員一同に多大の感銘を與へたが、その結果セバスチオン・サンバイオ審議員より勞力問題審議の一專門委員會設置に關する一指令書を提出し全員一致を以て之を可決したから來週の審議會例會では專門委員の顧振れが決定するはずである

棉作と金融に關し 官民懇談會開催

總領事館が音頭取り 邦人棉作者統制へ乘出す

最近棉作熱の勃興と共に多數作地帶の代表者及有志約三十の邦人棉作者間に落ちる金額も僅少ではないが、ともすればそれらは賭博等に費消されル見當の旅費補助を支給するなど非常に力を入れてゐる年末には以然として元の木阿彌に還り生活者を叫ぶ例の少くないのに鑑み總領事館側では淀川領事が音頭とりとなつてなほ大使館もこれに加はり今回棉作と金融に關する懇談會を開き邦人棉作者の發展向上と統制について官民膝を交へて忌憚なき懇談をすることとなつた

期日は來る二十五日、二十六日の二日間に亘つて聖市總領事館に於て開催、參加者も▲金融關係者及有志と▲日伯棉花、正金、ブラ拓、海代表者、▲棉作者側は各地棉作者の入國減少と言ふ事は當替再建を促進す可き輸出の源泉たる大物產の損傷のみならず國民生活の必須品を供給する小物產の損傷でもある

往文があつた、これはカルナバルの裝飾用などに使ふんだそうな

◆

高岡博士が資本金ミルコントンの製藥會社案を樹てゐるが看板をギオン製藥會社とするらしいが、先づ第一はお金であると各方面に金脈の打診をはじめた

◆

金澤特產のゴム風船が海を越へて兩米へ飛出す快ニュース

——金澤商工會議所へ兩米エクアドル市の一流商店から名古屋ユニオン商事を通じてゴム風船百廿ダースの大量

◆

國勞働者の入國減少と言ふ事は當替再建を促進す可き輸出の源泉たる大物產の損傷のみならず國民生活の必須品を供給する小物產の損傷でもある

モザイク

いよいよ本日から開始されたベルリン林におけるオリムピックには各國とも從來にない遠征大部隊を送つてゐるが、フルゼ量に買つてゐる小西商會の臨時出張所があるなど、さながら棉屋さんの巢！

◆

昨年みたいに青葉生でありなり用が落第してはいかん……いふので佐藤博士が本年度採

◆

日伯棉花が假事務所から本事務所に移轉した、場所はサンの育英生中聖市近郊にゐる連中を三十日午后教普會講堂に集め訓示一席

◆

雨後の筍式續出に各料亭新機軸の腕くらべに大童だが、富美の家では近々出來上る日本橋數ゝ富田家の羅似では面くないといふので眞物まがひの壁を敷くことになつた

在伯俳人の當り年 すらり八人入選

ホトトギス七月號

最近在伯邦人間の俳句熱は素晴らしいもので各地で盛んに句會を催す傍ら高濱虛子が編輯する俳句最高雜誌ホトトギスめがけて盛んに投句をしてゐるが、七月号には何んと在伯俳人の當り年！……佐藤念腹氏の四句を筆頭に曉雪こと市毛總領事の三句、古川杜月氏の二句木村圭石老人、海興支店長の中野陽水氏、前田やしま、鈴木抱春、吉川耕花俳人の當り年！……

佐藤念腹

喜雨。戸。支へる蛾。目出たし
蛇。鈴。鳴らせて打つなタンバリン
開墾。その日暮しよ秋。風

市毛曉雪

三日月。故國離れて三年經し
名月や山。纏りて路のある
梅雨上。鶯鳴くは啼。渡る

古川杜月

春。泥インコ。拔羽立てけり
ブラジル。の雛。軍少佐草競馬

木村圭石

夜。秋句會。後を語りけり

前田やしま

一。れのたそがれ牛。螢

中野陽水

二階。街路樹若葉手。行く

吉川耕花

夜なく。の秋。兩十字星

鈴木抱春

虹。輪。方へと行く。丘。バス

喜雨。日の賃錢を渡し
蛇。鈴。鳴らせて打つなタンバリン
開墾。その日暮しよ秋。風

市毛曉雪

三日月。故國離れて三年經し
名月や山。纏りて路のある
梅雨上。鶯鳴くは啼。渡る

古川杜月

春。泥インコ。拔羽立てけり
ブラジル。の雛。軍少佐草競馬

木村圭石

夜。秋句會。後を語りけり

前田やしま

一。れのたそがれ牛。螢

中野陽水

二階。街路樹若葉手。行く

吉川耕花

夜なく。の秋。兩十字星

鈴木抱春

虹。輪。方へと行く。丘。バス

正當なる嘆願

コレオダ・マニヤ紙の勞力不足論

リオ三大新聞中獨立不偏を以て聲價のあるコレイオ、ダマニヤ紙は最近勞力不足問題に就いてしきりに卓論を發表して居るが、廿九日の紙上ではその社說に於て正當なる欵願なる題下で勞力問題を論じ各方面の注意を喚起した樣であるが

コレイオ紙は勞働千九百三十年の政變後外國勞働者の入國率が著減せし事より最近二ヶ年間この傾向が特に目立つて來た事を記し、更に次の如く述べて居る

千九百二十九年までは勞働者の出入國は損報償的のものがあつたが新憲法發布後勞力問題が急激に惡化したしかも移民入國の減退が政治的原因によつたものである以上その原因消失の今日移民入國は當然增加す可きにも不拘實際は憲法規定以下になつた、併し乍らわれ等の言はんとするところはその点では無く勞働者入國は農界の必要に順應しなければならぬと言ふ事である

最近棉作熱の勃興と共に多數作地帶の代表者及有志約三十の邦人棉作者間に落ちる金額も僅少ではないが、ともすればそれらは賭博等に費消されル見當の旅費補助を支給するなど非常に力を入れてゐる年末には以然として元の木阿彌に還り生活者を叫ぶ例の少くないのに鑑み總領事館側では淀川領事が音頭とりとなつてなほ大使館もこれに加はり今回棉作と金融に關する懇談會を開き邦人棉作者の發展向上と統制について官民膝を交へて忌憚なき懇談をすることとなつた

期日は來る二十五日、二十六日の二日間に亘つて聖市總領事館に於て開催、參加者も▲金融關係者及有志と▲日伯棉花、正金、ブラ拓、海代表者、▲棉作者側は各地棉作者の入國減少と言ふ事は當替再建を促進す可き輸出の源泉たる大物產の損傷のみならず國民生活の必須品を供給する小物產の損傷でもある

棉作と金融懇談會 諮問事項

一、一九三五—三六年に於ける聖州棉花植付面積推定
二、A 貴地方に於ける棉花植付總面積
内本邦人植付面積
B 内本邦人の植付面積如何
三、一アルケル當りの收穫高（ラル）、最高—最低—平均幾何アローバなるや
四、植付時期に關しては何月播種が最も好成績なりしや
五、一アルケル當り借地料最高—最低—平均
六、生產費—一アルケル當りの見當、及一アローバ當りの見當、各々幾何なるや
七、邦人一家族當り耕作面積の最大限、最小限及平均
八、虫害發生情況及之が驅除方法
一アルケル當りの驅除費何程なるや
九、施費の有無、若しありたる場合は一城當りの費用何程なるや
十、一城當り勞働者使用數延人員
十一、借地と自作とは孰れが有利なるや御意見伺ひ度し
借地契約は書面によるか又は口頭なるか
十二、貴地方に於ては同一地に平均何ヶ年連作し得るや
十三、邦人棉作者は如何なる條件にて植付栽培者の資金を借入しつゝあるや並に借入金の利率幾何なるや
十四、右融資は何月頃受けさを過例とするや
十五、貴地方邦人棉作者全體の借入金額推定額幾何なるや、邦人棉作者の收穫棉總量推定高
十六、何會社又は何國人より融資を受けたるや一城當り收穫高幾何アローバなるや
十七、青田貸の條件如何
十八、收穫棉は何會社又は何國人に販賣するや
十九、本年度賣却棉花一アローバに對する最高及最低並平均價格
二〇、カマラダ賃銀は如何
二一、邦人相互間に於ける債權債務は實行に際し兎角紛擾を起し勝ちの嘆あるが右完全なる調停に關し如何なる御意見あるや並に現在の決濟方法の概要
二二、若し日本の仲買商人又は金融業者が進出するせば棉作者側として右に對し如何なる希望條件を有せらるゝや
二三、棉花賣上によつて得る利益金処分方法 銀行預金 郷里送金、資金蓄積、遊興消費等の別
なほ右記の各事項については各地至急取調べの上總領事館宛送附或は參列の際持參して貰ひたいと

材料日本品の無税通關行惱む

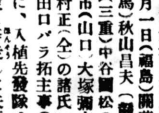
國產品があれば許可せぬ

◆日◆本◆病◆院◆

去る廿九日夜總時に既に廿二日衛生局の許可領事官邸で行はれた日本病院建設中央委員會に提出された

これは既報の如くであるが、無税通關の手續上市役所の許可證が必要なためで、評可証した建築設計圖が下り次第聯邦大藏省に廻附し建築費は本館「炊事場は地下室」二千二百七十五コ

なほ坂本技師の見積りによる建築費は本館「炊事場は地下室」二千二百七十五コ



シトスその他附帶工事百七十四コントス、更に豫備費を合算すると總額三千二百三十七コントスとなりその建築日數も僅か一年と十ケ月で完成するといふスピード振りである

因に日本に於ける寄附金募集住地からは内田氏がブエノス兩の旅を續け八月十二日パラグワイ首府アスンシオンに着する豫定で、ラ・コメルナ移

非常な廣況なものであるため

時に既に廿二日衛生局の許可を受け更に統計局のビスト濟みとなつて去る廿九日市役所

は免税しない方針との事で残餘、當伯國側が當日現在申込の査定は相當困難とされ居額八百四十五コントス四百七十三ミル四百レースである

十七ミル七百レース、右拂込

伯國オリムピック代表の紛爭問題未解決

國威を損傷せるもの……と議會へ至急召喚を要請

（既報）伯林オリムピックにおけるブラジル派遣の二運動團代表の紛爭問題は三十日に至るも何等解決の曙光を見出すことが出來ず絶對的對立裡に紛爭を續けてゐる模樣であるが、下院議員カフエー、フイーリョ氏は全問題が國際化してブラジルの國威を損傷せること多大なるに鑑み三十日議會へ一指令書を提出し兩代表團の至急召喚を要請した

因に前号にて伯林派遣の二代表團をブラジル・スポーツ聯盟と聖州陸聯とせしは誤りで前記二代表團体はブラジル・オリムピック委員會とブラジル・スポーツ聯盟派遣のものなるにつき訂正す

ホツと一息 矢崎さん 廿日頃歸伯の途へ

初移民十二日現地到着

パラグワイ便り

膨脹する邦人の海外發展に開かれた新天地パラグワイへの最初の移民團……

田口パラ拓主事に率ひられた左記の十一家族八十余名の壯擧を乘せた商船サントス丸は六月卅一日サントスへ入港したが更に一行は圖繼ぎして八月廿日頃アスンシオンを引上げ歸伯の豫定である

奈良赤藏（秋田）奈良治郎兵衛（仝）大江太吉（山形）根本八月一日（福島）關荒次郎（群馬）秋山昌夫（御岡）林長吉（三重）中谷國松（仝）中林十市（山口）大塚彌吉（熊本）

今村正（仝）の諸氏なほ田口パラ拓主事の到着と同時に、入植先發除として土地選定に奔走した矢崎ブラ拓主事は事務一切を田口氏に引

故ヨシさんの碑石を 遭難個所に建立

▲東山農場員の美擧

昨年十二月冬期休暇を利用カンピーナス東山農場に遊びに行き全農場内を流れるフチバイヤ河畔にピクニック中岩の上から足をすべらし河中に轉落不慮の死を遂げた勤業部北村政吉氏令嬢よね子さんの靈をなぐさめるため同農場の宮地技師をはじめ場員一同が遭難個所の石を水中から運び美麗な碑石を作りあげたが、二十六日本場長、宮地技師及場員一同はよね子さんの家族を招待、カトリックの坊さんの手で厳かに除幕式を擧げ式後場内の寺院で盛大なミツサと行つた

四行十三字詰（二ミル）但前金に限る

聖報案内

映画

解說に自信のある青年委細面談御照會よ
聖市郵函三八二七
日伯シネマ社

空間

獨身の方に貸したしお希望の方は左記へ
コンデ・デ・サルゼ街一八下側黑川

○產兒制限 ○性愛生活の合理化 ○通經 ○運動

パウル市郵函二五水澤武夫

この殺蟻劑が

是非御使用をお奬めします

一番有効です

殺蟻器は

ジャカレー印に限ります

棉作者歩合花棉 大募集

一、位置 チビリツサ
一、面積 百五拾アルケーレス
一、條件 無賃本者ニテ將來棉作ヲ以テ獨立セントスル者ハ來レ、資金前貸ト好條件ヲ以テ募集ス、將ニ資本ナキ農耕者ニトリテ天來ノ福音！
詳細ハ面談ノ事
マリリア市サンルイス街八十二番
電話三一一番

日本藥局 岡崎廷治

趣意書

登千九百三十一年九月二十六、七兩日ノロエステ線カフエーランチヤ町に於て擧行せられたる元來京相撲の三役の一員砂石事石川三郎氏君の渡伯記念披露相撲大會を動機に之を第壹回として同時に本會の創設を見るに至つた、そして本協會角道の隆盛を期しリンス市に於て第二回をプロミツソン町に於て第三回をパウル市に於て第四回を擧行しこのである

今年從來本協會の角道宣揚と隆盛を期すべく各驛代表者協議の結果第五回の大會をマリリア市に於て擧行することに決定したのである

思ふに相撲は我が國の最も良き歴史と傳統を誇る國技であるだけに其の精神的にも効果的にも他のスポーツに比して何等遜色なきばかりでなく大衆的興味の点に於ては又遜つた味でスポーツファンを唸らせる特長をもつてゐる我等異國在住の同胞としては國技であるだけに鄕土情緒をそそる幾多感興を深からしむる、憶ふに第一回以來在伯同胞間に於ける相撲、遲精遲者も數多輩出せると同時に斯道勇者もすくなくない故に大會に於て斯かる勇士諸君を多數に網羅し初顔の取組も有つて內彈相うつ壯絶無比の大相撲の展開を見るに相違ない、願はくば此の絶好の機會を逸せず奮つて御來觀の榮を賜り全時に深甚の御援助あらんことを謹述し四方諸彦に檄する

名譽顧問 佐藤次郎（イロハ順）
相談役 井一郎

世話人代表 石原
世話人 岡野
明治 富花
今朝生 村永
一篤 崎周
古三郎 司秀
作 下村川健
唯一 奥山
敏 牧島
完正 袋田瀬
喜金夫 嶺光
法雄 杉本山本
愛三郎 田島川本
久五廣 池田
平司 上高橋村
廣 佐尾農田
源一郎 崎善之
行 呼司
行郎 宮富三郎
八 萩田
藏 森
平 島
森藏 ノ廣
ソロカバナ線
サンパウロ市 尾部
豊 中
吉 伊
民 荒
昇 ノロエステ線
若 紀
州 小
山 阿久津
勇 岩下
緑 末吉
嶽鷹錦 今田
力士代表
パウリスタ線
サンパウロ市
地方役員
パウリスタ植民地第二區
和田本岩
藏 助
髙 井
龍 戸
二 島
第二メスキタ植民地
富 大木
郎 松谷内
三 松久太
郎 末武
雄 藤
瑞穂植民地
第二昭和
岩 久
郎 四太
郎 一助
正 寸
パウリスタ線
藤 松
井 本
英 順
田 下井
勝 勝
安 塚岩柳
茂衛 弦
美 英
サンタ エリア

八月十五、十六兩日擧行

▲力士出場申込期日 八月十日迄
▲必要品 携帶ノ事
▲申込所 マリリア市富永バール
▲滯在費 二日分負擔

マリリア市 ブラジル 日本相撲協會本部

アダア ホルモーザ 風羽大野
ホルモーザ 岩嘉山
村 上 聞
山 中 榮
城 元 敬
藏 明 治 吾
バルボーザ 中 近 末 正 惣 太 郎 登 茂 三 郎 貴 建 重
メスキツタ 藤 田 遠 原 景 内 貞
内藤耕地 木 田 遠 原 景 内 貞
ペアード 横 江 内 圖
ジヤンガーダ 林 豊 敏 人 揚 郎
下江耕地 江 巨 發 京 郎
サントアントニオ 下 吉 武 村 上 武 源 勳 一 夫
サントアントニオ 篠 崎 八 百 藏
ビーラ ベーラ 高 砂 入 木 佐 久 末 之 助 留
高 砂 橋 本 壽 延 治 二 作
アンデス 共 榮 高 橋 清 太 郎 仁 政 憲 造 喜 久 六 吉 郎 作
羅 双 リンダ キングレベンジード 比 石 中 留 清 川 原 田 義 一
ブラツタ 矢 和 田 治
ガビオン 晶 定 砂 四 雄
第二ボンボ 飯 新 家 數 佐 須 正 秀 雄 吉 一
花 本 田 本 田 上 田 茂 内 本 小 木 元 濱 井 平 中 央 興 農 國 謙 三 藏 喜 德 馬 夫 猛 幾
チビリツサ 渡 森 正 重 久 郎 一
ジヤトバ 髙 渡 橋 邊 本 杉 小 西 山 村 本 西 村 浦 伊 正 三 郎 久 郎
昭和日本人會 上 會 辻 常 久 隆 五 則 一 六
公 榮 長 忠 檀 瀨 次 千 大 長 上 相 原
東洋植民地 次 郎 藏 古 郎 三 郎 松 助 雄 吉 一 助
共 和 小 馬 檀 越 上 繁 定 之 郎 松
九 北 畑 永 田 古 西 上 尾 中 梅 伊 安 安 次 郎 松 太 助 雄 吉
バンデイランテ 高 山 砂 石 藤 次 郎 一 藤 次 郎 一 郎 一 郎 一

Assignaturas
Anno, 30$000 - Semestre, 15$000 - Avulso, $500

Noticias de S. Paulo
(Jornal Nipponico)

S. Paulo, 1 de Agosto de 1936
Anno, XV — Numero 1,120 (㊐)

四十一ヶ國が加盟
國際親善をペンで
毎年國際大會を開催
今年はブエノス市で擧行

はとブラクンペ

ペンクラブの意義

既報今年の九月五日から十五日までアルゼンチン國首府ブエノス市で開催される第十四回「國際ペン・クラブ」代表として島崎藤村夫妻及び有島生馬氏が十六日構濱を出帆し一路濠南の途についたが同氏等は歸途當ブラジルに來り、親しく在留邦人の活動狀態をも視察するとの由で非常な期待をもたれてゐる

一体ペン・クラブとはどんなものだらうか。而して日本に於ける組織はどんな風になつてゐるのだらうか、今こゝに簡單に述べて見ませう

現在の會長はG・H・ウエルズである、佛蘭西ではローマン・ローラン、ソヴエットでは先日物故したゴルキーでありたと記憶する

ペンクラブは年年國際大會を持つ、最近の其を說くなら一九三三年にはユーゴースラヴィアのラグサに、一九三四年は英國のエデンバラで而して昨年は西班牙のバルセローナで開催されてゐる

（今日）ペンクラブの中樞思想はどこにあるかと云へば一昨年の國際大會に米國代表ヘンリー・キャンベル・サターデー・レビウ・オブ・リテラチニーア主筆）が提出して滿場異議なく可決された左の如き所謂キャンビー決議にある

一、文學はその發生が國民的であつて國境なきものである、だから政治的、國際的混亂の如何に不拘、共通理解を存ぜむべし

二、凡ゆる場合特に戰時に於て概して人道主義の遺産たる藝術の著作は國民的乃至政治的興奮に彌縫むべきでない

三、P・E・Nクラブ員は絶對に他國民間の良き理解と相互尊敬のため、盡力する、我々は又民族間並に國民間の好誼と（理解）を強めるために設置されたペンクラブの各國本部として國家主義、人種的偏見、政治的害意の名儀で加へる迫害、侵襲するプロパガンダの武器としては用ひられる存在たるしめない樣に確固たる進路を辿らんことを國際會議に要請する

日本に於ける組織

我が國には昨年英國大使館の手を通じてペンクラブの設立勸奬して來た關係から、仲介者としての外務省文化事業部、國際文化振興會の參加もあつて、新聞人、文士、評論家十六人を集め、その打合せの會を開いたのをきつかけに日本ペンクラブが設立された（會長、島崎藤村、副會長、堀口大學、有島生馬、向井同クラブでは出版企畫として海外に紹介すべき小說、戯曲、詩等につき左記の如き照會が會員に發した

一、ラテン・アメリカ諸國に適當なりと思はれる樣な作品

二、一般歐米各國に適當と思はれる作品

三、既に外國語になりたる作品中、ラテン・アメリカに適するもの

看護婦として働くためには
どんな方法が最適か

日國憲法が改正されて以來の國生、伯人以外のものが當國で自由職業（醫師、看護士、歯科醫、藥劑師、藥劑師、看護婦として働くには當國規定の職業學校を卒業、伯國人と歸化せねばならなくなつたが、そのうち婦人の職場たる看護婦として働くには、如何なる方法があるかお知らせしませう

伯國赤十字看護婦學校入學案內
（所在地リオデジャネイロ）

一、入學手續に必要なる書類

一、滿十七才以上三十才迄

滿たることの證明書

二、種痘證明書

三、品行證明書

四、健康證明書

五、獨身婦人又は寡婦或は離婚婦人たる事の證明書

六、父又は保證人の承諾許可を得る事（獨身の場合）

七、伯國に等學校修業證明書（イ）小學校卒業（ロ）場合は入學試驗を必要とす

（ロ）外國人にして看護婦免狀所有者は無試驗入學得るも尙該免狀を手續きの折提出する事

一、入學試驗科目

一、伯國語 Leitura Ditado, Composição analyse Gramatica Ortografia

二、數學 Noções geraes sobre grandeza quatro operações, fracções ordinarias e dicimais, sistema metorico

三、幾何學 Noções elementares sobre linhas, angulos, triangulos

四、伯國地理、歷史 Noções sumarias sobre os Estados. Noções smaias sopre os fatos historicos.

三、入學試驗期日

毎年一月に施行せらる、入學手續き締切は前年十一月中旬より十二月上旬まで本人直接出頭を要す

四、修業年限一二ヶ年九ヶ月授業料一切不要

五、特典卒業後は全伯國に通用せらる

寄宿舍も多分附屬してゐるはずで毎月小使費も補助してくれるはずです

入學試驗は難しい樣に見えて大した事もあるまいどの一般の意見です

町名改稱の理由

ユーゴースラヴィアの首府ベルグラード市郊外の目抜通り一夜の中に「ハイレセラ街」と改名されてゐるので市民はチヨット面喰はされたが、これは同所の居住者たちが街角に貼つてあるもとの町名の標札をはぎとつて、自分たちで勝手に命名し、標札貼りつけたのだが、町名改稱の理由に曰く「水道、電氣、ガス等をとりつけてくれるのに度々申請してゐるが市當局者中誰一人我々を相手にするものがない我々は恰度エチオピヤ皇帝ハイレ・セラシエと同じ運命にあるんである」

隣は若い

「ヤング・チヤイナー」一支那の若いクエネレーションの意味で人々の注目を惹いてゐるが最近發行された支那人の名錄によるとそれ掲載された有名なる支那人の平均年齢は四十六才代人の平均年齢は四十九・領袖の平均年齢は四十九・五歲、實業家は四十八・七才、政府官吏は四十七・八才、外交官は四十六・六才、醫者は四十四・五才、ジヤーナリストは四十三・五才である、平均年齢五十九歲のヨイヨイの世に「壯年內閣」などといはれてゐるどこかの國とは大變な相違である

市況（聖市卅一日）
折紙をつけた

コーヒ
現物相場 保合
サントス四級（モール）
十ロキ 七・九〇〇
十キロ 四・三〇〇
リオ七級 三・五〇〇
ビクトリヤ七級〉

棉花
現物（十五キロ）靜穩
買値 賣値
五級品 五九・〇〇〇 六〇・〇〇〇

精米
（卅一日大原商店調べ）保合
アマレロン最上ノミナール 一七・一〇〇
同 上等 九・一〇〇
アゲーヤ最上 八・一〇〇
同 上等 八・一〇〇
同 中等 七・一〇〇
同 普通 七・一〇〇
同 六・一〇〇
半碎米 三・一〇〇
キレラ

豆とキビ
▲豆 靜穩
ムラタンニヤ 上 一四・一〇〇
同 中 一四・一〇〇
ブランコ ノミナール
シュンビニヨ 一四・一〇〇
マンテーガノミナール
▲ミーリオ 弱氣
アマレリンニヨ 三・一〇〇 一六・一〇〇
アマレロン 一九・五〇〇 一九・五〇〇
アマレーロ 二〇・五〇〇 二〇・五〇〇

パタチニヤ
アマレーロ（弱氣）五・一〇〇 一四・一〇〇
コムン

雜穀
▲モマナ（保合）〇・六〇〇 一・二〇〇
▲アメンドイン（保合）
タツー上 二・〇〇〇 一・七〇〇
▲ムロ子（全）

青物
（卅一日義村調べ）
トマテ（箱）五〇〇 一・二〇〇
レボーリヨ（俵）一・五〇〇 一・二〇〇
ピメントン（箱）六 一・八〇〇
ビーン（全）一〇 一・二〇〇
ビーン（全）一・五〇〇 一・二〇〇
ビーノ（全）一・五〇〇 一・二〇〇
ポプリニヤ（全）一・八〇〇 一・二〇〇
ベーコフロール一打 一・二〇〇 一・二〇〇
人蔘（打四十八本）一・五〇〇 二・〇〇〇
セボーラ 六〇〇 七〇〇
バタタドーセ（俵）靜穩
聖州產（十五キロ）ノミナル
仝 二級品 ノミナル
南大河產（十五キロ）六〇〇 七〇〇

麥粉
小麥粉（內國產）不動
上 中 賣値 買値
四・八〇〇 四・五〇〇

爲替
對日 五・六五〇
對英 八六・一〇〇
對米 一七・一五〇
（東京ラヂオ卅一日）
本日 一九弗二四仙
英 一志二井三二分一
米 五弗二仙二六分二

聖市日本病院建設寄附應募者芳名並金額
第四十八回發表

「パウル地方委員會」扱其ノ十四

◎ノロエステ線アヴアニヤンダーバ驛
▲四コントス也 安東義喬
（日伯拓殖株式會社內）
◎ペンアヴアヤ驛アグア・ダス・ペドラス
▲一百ミル宛 內田由左エ門
野村順藏、野村一熊、渡邊倉三郎（各五十ミル宛拂込濟）
▲二十ミル宛 上村龜信、三田村廣一、原田章一、野村虎（各全額拂込濟）
▲十ミル也 北野茂美（全額拂込濟）
▲五ミル也 西山太一郎（全額拂込濟）
◎同線同驛セツテ・アグア
▲一百ミル宛 下田三次郎、藤本久太郎（各全額拂込濟）
◎同線同驛アグア・デ・パッサス
▲十ミル宛 瑞慶覽亀、瑞慶覽朝昌
◎同線ベンナポリス驛（聯合）
▲一百五十ミル也 西川桂郎（內拂込濟五十ミル）
▲一百ミル也 山本文三郎（內拂込濟三十ミル）
▲五十ミル宛 宮石和市、田中上吉平、パラ・ボニート日本人會（各全額拂込濟）
▲二十ミル宛 鈴木芳雄、高尾笹市、牛塚節次（各全額拂込濟）
▲十五ミル宛 前田竹一、東止、豊車記（各全額拂込濟）
▲十ミル宛 遠藤象秋、宇野勝馬、水田重義（各全額拂込濟）
▲五ミル宛 竹田今朝吉、前山泰治、高橋富治、田代增吉、山本清一郎、本田平、吉原力明、片山勝吉、四、健康證明書
五、獨身婦人又は寡婦或は離婚婦人たる事の證明書
六、父又は保證人の承諾許可を得る事（獨身の場合）
七、伯國に等學校修業證明書（イ）小學校卒業（ロ）場合は入學試驗を必要とす
（ロ）外國人にして看護婦免狀所有者は無試驗入學得るも尙該免狀を手續きの折提出する事
一、入學試驗科目
一、伯國語 Leitura Ditado, Composição analyse Gramatica Ortografia
二、數學 Noções geraes sobre grandeza quatro operações, fracções ordinarias e dicimais, sistema metorico
三、幾何學 Noções elementares sobre linhas, angulos, triangulos
四、伯國地理、歷史 Noções sumarias sobre os Estados. Noções smaias sopre os fatos historicos.
三、入學試驗期日
毎年一月に施行せらる、入學手續き締切は前年十一月中旬より十二月上旬まで本人直接出頭を要す
四、修業年限一二ヶ年九ヶ月授業料一切不要
五、特典卒業後は全伯國に通用せらる
寄宿舍も多分附屬してゐるはずで毎月小使費も補助してくれるはずです
入學試驗は難しい樣に見えて大した事もあるまいどの一般の意見です

町から村から

本當に稀しいはなし

評判ちやく〳〵ミイラ話二つ
靜岡縣濱松市警屋殺場でこの梶磐郡柚浦村、鈴木德平氏方飼育ホルスタイン種乳牛を屠殺した處お腹の中から身長一尺餘、石のやうにかちになつた胎兒のミイラが飛び出し畜産界の話題をにぎはしてゐる

▼三島町二日町魚商谷村綱吉さん方から數日前、珍らしい人魚のミイラが現はれた、身長約二尺五寸、頭と兩手は正し、人間の胸の邊、乳房があり胴體は鯉に似て上半身から兩手指にかけて一面に薄毛が生え五本指の先には尖つた爪がかゝつてゐるといふ稀有の珍品、これは網吉さん（七十五）が五十余年前、渡鮮したとき一漁師から讓り受け門外不出の家寶にしておいもので、朝鮮近海で月明の夜鳴いしゐた處を網にひつかかつたものと言傳へられてゐる、三島高女と實務學校では全生徒にこれを見せ立派な實物だ

折紙をつけた市況（聖市卅一日）

豆
ムラタンニヤ 上 一四・一〇〇
同 中 一四・一〇〇
ブランコ ノミナール
シュンビニヨ 一四・一〇〇
マンテーガノミナール
▲ミーリオ 弱氣
アマレリンニヨ 三・一〇〇 一六・一〇〇
アマレロン 一九・五〇〇 一九・五〇〇
アマレーロ 二〇・五〇〇 二〇・五〇〇

パタチニヤ
アマレーロ（弱氣）五・一〇〇 一四・一〇〇
コムン

雜穀
▲モマナ（保合）〇・六〇〇 一・二〇〇
▲アメンドイン（保合）
タツー上 二・〇〇〇 一・七〇〇
▲ムロ子（全）

青物
（卅一日義村調べ）
トマテ（箱）五〇〇 一・二〇〇
レボーリヨ（俵）一・五〇〇 一・二〇〇
ピメントン（箱）六 一・八〇〇
ビーン（全）一〇 一・二〇〇
ビーン（全）一・五〇〇 一・二〇〇
ビーノ（全）一・五〇〇 一・二〇〇
ポプリニヤ（全）一・八〇〇 一・二〇〇
ベーコフロール一打 一・二〇〇 一・二〇〇
人蔘（打四十八本）一・五〇〇 二・〇〇〇
セボーラ 六〇〇 七〇〇
バタタドーセ（俵）靜穩
聖州產（十五キロ）ノミナル
仝 二級品 ノミナル
南大河產（十五キロ）六〇〇 七〇〇

麥粉
小麥粉（內國產）不動
上 中 賣値 買値
四・八〇〇 四・五〇〇

爲替
對日 五・六五〇
對英 八六・一〇〇
對米 一七・一五〇
（東京ラヂオ卅一日）
本日 一九弗二四仙
英 一志二井三二分一
米 五弗二仙二六分二

聖市日本病院建設寄附應募者芳名並金額
第四十八回發表

「パウル地方委員會」扱其ノ十四

◎ノロエステ線アヴアニヤンダーバ驛
▲四コントス也 安東義喬
（日伯拓殖株式會社內）
◎ペンアヴアヤ驛アグア・ダス・ペドラス
▲一百ミル宛 內田由左エ門
野村順藏、野村一熊、渡邊倉三郎（各五十ミル宛拂込濟）
▲二十ミル宛 上村龜信、三田村廣一、原田章一、野村虎（各全額拂込濟）
▲十ミル也 北野茂美（全額拂込濟）
▲五ミル也 西山太一郎（全額拂込濟）
◎同線同驛セツテ・アグア
▲一百ミル宛 下田三次郎、藤本久太郎（各全額拂込濟）
◎同線同驛アグア・デ・パッサス
▲十ミル宛 瑞慶覽亀、瑞慶覽朝昌
◎同線ベンナポリス驛（聯合）
▲一百五十ミル也 西川桂郎（內拂込濟五十ミル）
▲一百ミル也 山本文三郎（內拂込濟三十ミル）
▲五十ミル宛 宮石和市、田中上吉平、パラ・ボニート日本人會（各全額拂込濟）
▲二十ミル宛 鈴木芳雄、高尾笹市、牛塚節次（各全額拂込濟）
▲十五ミル宛 前田竹一、東止、豊車記（各全額拂込濟）
▲十ミル宛 遠藤象秋、宇野勝馬、水田重義（各全額拂込濟）
▲五ミル宛 竹田今朝吉、前山泰治、高橋富治、田代增吉、山本清一郎、本田平、吉原力明、片山勝吉、四、健康證明書
五、獨身婦人又は寡婦或は離婚婦人たる事の證明書
六、父又は保證人の承諾許可を得る事（獨身の場合）
七、伯國に等學校修業證明書（イ）小學校卒業（ロ）場合は入學試驗を必要とす
（ロ）外國人にして看護婦免狀所有者は無試驗入學得るも尙該免狀を手續きの折提出する事
一、入學試驗科目
一、伯國語 Leitura Ditado, Composição analyse Gramatica Ortografia
二、數學 Noções geraes sobre grandeza quatro operações, fracções ordinarias e dicimais, sistema metorico
三、幾何學 Noções elementares sobre linhas, angulos, triangulos
四、伯國地理、歷史 Noções sumarias sobre os Estados. Noções smaias sopre os fatos historicos.
三、入學試驗期日
毎年一月に施行せらる、入學手續き締切は前年十一月中旬より十二月上旬まで本人直接出頭を要す
四、修業年限一二ヶ年九ヶ月授業料一切不要
五、特典卒業後は全伯國に通用せらる
寄宿舍も多分附屬してゐるはずで毎月小使費も補助してくれるはずです
入學試驗は難しい樣に見えて大した事もあるまいどの一般の意見です

町から村から

本當に稀しいはなし

評判ちやく〳〵ミイラ話二つ
靜岡縣濱松市警屋殺場でこの梶磐郡柚浦村、鈴木德平氏方飼育ホルスタイン種乳牛を屠殺した處お腹の中から身長一尺餘、石のやうにかちになつた胎兒のミイラが飛び出し畜産界の話題をにぎはしてゐる

▼三島町二日町魚商谷村綱吉さん方から數日前、珍らしい人魚のミイラが現はれた、身長約二尺五寸、頭と兩手は正し、人間の胸の邊、乳房があり胴體は鯉に似て上半身から兩手指にかけて一面に薄毛が生え五本指の先には尖つた爪がかゝつてゐるといふ稀有の珍品、これは網吉さん（七十五）が五十余年前、渡鮮したとき一漁師から讓り受け門外不出の家寶にしておいもので、朝鮮近海で月明の夜鳴いしゐた處を網にひつかかつたものと言傳へられてゐる、三島高女と實務學校では全生徒にこれを見せ立派な實物だ

▲五ミル宛 吉嶋友松、桑木野清吉、吉岡義雄、小椋直吉
▲藤彦六、土井芳太郎、土井直一、長谷川潔、楠木松男、萩原末次、織田一美、小笠原
▲島橋一郎、鈴木快太郎、杉本美雄、袋春吉、無名氏、篠崎晴四郎
▲三ミル宛 小富士、富崎政五、小富士平馬
▲二ミル宛 河內松男、谷口治
◎パウル驛ガビロー耕地
▲二百五十ミル也 柏原虎雄（全額拂込濟）
◎同驛アグア・デ・パイオール
▲一百ミル也 門田直意（全額拂込濟）
◎パウリスタ線ドアルチーナ驛パーラ・グランデ植民地
▲一百ミル也 笠鶴太郎（全額拂込濟）、山崎庄馬、三村健次、東常記、佐藤事次郎、佐藤幸助（各六十ミル宛拂込濟）
▲一百ミル宛 島田勘右、門石井孝太（各全額拂込濟）
▲二十ミル宛 大月信夫、藤田好助、馬場信明、草地留吉（各全額拂込濟）
▲十五ミル也 神原實夫（全額拂込濟）
▲十ミル也 島村機一郎（全額拂込濟）
▲五ミル宛 八重樫富藏、橘高卓三郎、大久保竹松、須崎直一、樂得鐵次、足立勇（各全額拂込濟）
◎パウル驛サンタ・イリー
▲二百ミル宛 西岡義忠、永島角十郎（各百ミル宛拂込濟）
▲一百ミル宛 石村光貞、古賀政治、梅田與太郎、谷川平吉、末松久次郎（各五十ミル宛拂込濟）
▲五十ミル宛 倉田春樹、西岡陣郎、澁谷定右ヱ門（各全額拂込濟）
▲二十ミル也 阿部篤美（全額拂込濟）
◎聯驛サンタ・ノエーマ
▲五十ミル也 吉田陸喜（全額拂込濟）
◎西驛ボン・スセツソー（全額拂込濟）
▲二百ミル也 成宮德松
▲一百五十ミル也 柊山保雲
▲一百ミル宛 成宮長三郎、ト西虎之助
▲七十ミル也 落入保七五郎
▲五十ミル宛 赤木新太郎、品橋憲雄、野村昇
▲三十ミル宛 佐藤小三郎、驛井德太郎、小西數人
▲二十五ミル宛 寺澤小太郎、野又繁雄、清木爲一
▲十五ミル也 中西清隆
▲十ミル宛 岡田隆範、廣瀨良一、西村竹松、田中吉太郎
小計十コントス九百六十一ミル也
（內拂込濟五コントス七百九十一ミル也）
「サンパウロ地方委員會」扱其ノ卅五
◎ドラヂンセ線イピチンガ驛（各全額拂込濟）
▲五十ミル宛 新垣正秀、ト原武太、ト原正秀、金城滿彦、宮城加那
▲三十ミル也 大城醇三
（內拂込濟二百二十九コントス八百八十三ミル四百レース也）
昭和十一年七月廿八日
聖日本病院建設委員會

農產物仲買
雜穀卸小賣
岡崎廷治
パウリスタ延長線ヴエラクルース町

味噌醬油製造元
源
パウル一市
長尾商店
ソロカバナ 四＝三九番
日本品內外雜貨農產物仲買
CASA NAGAO
Compra e Vende Cereaes
BAURU'

Sasaki Hotel
驛に最も近く
靜かに見晴しよく
宿料低廉
親切叮嚀な
佐々木ホテル
パウル驛前（二階建）
電話三一一番

祖人上塚翁讃辭
鍼灸の神樣
鍼灸道の司家
宮內省典藥寮典藥頭式部卿白川法眼公傳法第五十一世
延命山 湯家傳秘法 鍼灸治本院
サンジョゼ カンポス 結核灸療院
仝認鍼灸醫學卷業士動七等
院長 鍼灸醫 磯谷救翁
聖市中國旅館氣付
顧問灸法學、泰斗原醫學博士

U. leiri
DENTISTA
Est. Cafelandia N. O. B.
齒科醫
家入卯平
カフエランヂア町
確實、格安、迅速
福永自動車修繕工場
ノロ變更線グワラニ町（役所の隣）

Academia de Corte e Costura
X. S.
R. Newton Prado 8-80 - BAURÚ
◎本科 六ヶ月
◎速成科 三ヶ月
◎師範科 八ヶ月
◎內容充實（學則參照）
◎學費廉
◎完備せる寄宿舍
◎日本語無料教授
政府認可
院學裁洋ヤリヤ
○八一八ドラフツ ユニホルム

姓名哲學の神秘 公開！
人生行路ノ三大原則トモ言フ可キ成功失敗、病難ハ「姓名」ニ仍ツテ左右セラル
不吉名稱ヨリ姓名ノ活用ハ實ニ神秘的ニ深刻ニ不運不幸ヘ招キツツ有ル事既ニ衆知ノ證スル所デアリマス
◎デ皆樣ノ家庭安全ヲ圖ラ爲（子孫代々ニ姓名一ヲ附ケラレル樣ノ度ヲ置キ爲ノ私共ノ巡廻泰仕デス……伯國各州及芭國、智利、帝國ヲ而各位
務業
（一）成功運ニ入ツテキル方
（二）失敗 病難續キノ方
改名 一人十ミル
命名 二十ミル
東京哲理生命總本部特派姓名哲學鑑定所界ノ權威者
事務 宇木田晃生 宮田泰助
自宅 聖市トーマス デリーマ街七五

喜樂旅館
館主 井田ひさと
親切ヤ叮嚀ヤ低廉
石材彫刻引日あり
ノロエステ線グワラベス驛
青年會隣り

Rua do Triumpho, 254
São Paulo
ソロカバナ驛の前にある銅像に出るルア
旅館業
與那嶺仁五郎
病人及び歸國の方々も御世話無料

市街地賣出し
奥地へ奥地へと開け行く
ノロエステ變更線
目下賣出し中のエスピーゴン驛の市街地第二のノロ線アラサツーバ驛、リンス驛に匹敵する市街地
時機を失せず、只今直に……
日本人部市街地賣出人
佐野伊六
ノロエステ線變更線
エスピーゴン驛